Nemecký jazyk

Celoslovenská súťaž katolíckych škôl

– 1999/2000 L. Bártová, P. Varinský, 1.m. (poznámka: m. - miesto)

– 2001/02 O. Čurilla a R. Porubský, oktáva C, 1. m.

– 2004/05 A. Ivanič, 4.A a M. Machánek, septima B, 3.m.

– 2005/06, M. Prelovská a Z. Ondrušková, z oktávy B, 1. m.

– 2008/09 N. Marková, 1. m.

Európa v škole

– 2005 - A. Ivanič za prácu v nemeckom jazyku („Slobodní občania robia slobodné rozhodnutia“) získal ocenenie v celonárodnom kole, ktoré si prevzal v Primaciálnom paláci v Bratislave

M. Kaľavský, 2013 – ocenenie v krajskom kole za slohovú prácu „Stiller Bürger...“

Mladý prekladateľ

Súťaž je organizovaná Katedrou translatológie UKF v Nitre je zatiaľ mladá, doteraz sa konali iba 4 ročníky. No Piaristické gymnázium z Nitry si už v nej stihlo vybudovať naozaj silnú pozíciu. Za jej štvorročnú históriu naši študenti získali absolútne prvenstvo hneď dvakrát.

– 2014, V. Proxová 1. m.

– 2016, P. Víteková, 1. m.

– 2016, D. Zabáková, 2. m.

Prekladá sa náročný umelecký text z cudzieho do slovenského jazyka a okrem kvality samotného prekladu sa hodnotí aj hravosť, umelecká stránka či tvorivosť pri práci s jazykom. Vyhráva ten najlepší a zároveň najoriginálnejší.

„Čerešne – die Kirschen“ – súťaž Prelož a zaspievaj

Súčasťou Európskeho dňa jazykov, ktorá sa pravidelne každý rok koná v Bratislave a Košiciach, býva aj súťaž „Prelož a zaspievaj“. V roku 2015 sa za nemecký jazyk do súťaže zapojili aj študenti Piaristického gymnázia v Nitre. Ide v nej o výber a preklad piesne z konkrétnej vopred určenej oblasti zo slovenského jazyka do cudzieho alebo naopak. Okrem prevedenia na pódiu hodnotí odborná komisia aj kvalitu samotného prekladu, prejav v podobe spevu či hudobného sprievodu a vhodný výber textu. Súťaž trvala od apríla do septembra a študentky Z. Holčíková, K. Ščasná, P. Godárová, R. Kúrová a S. Lauková s klavírnym sprievodom D. Kóňovej poctivo nacvičovali pod odborným vedením Mgr. Vladimíra Kopca a na hodinách nemeckého jazyka s p. prof. Hanou Šuchovou. Pieseň „Čerešne“ z rúk Milana Lasicu a Jara Filipa – pod našim názvom „Die Kirschen“ obsadila v celoslovenskej konkurencii krásne druhé miesto. Za nemecký jazyk však bola na Slovensku najlepšia.

Yuvenes Translators/Mladí prekladatelia

- medzinárodná súťaž v preklade do cudzích jazykov, alebo z cudzích jazykov do materinského jazyka, organizovaná EU v Brusseli, na podporu mnohojazyčného prostredia, 2008, 2009 (B. Šantavá, M. Kaľavský, V. Gregušová).

Olympiády

– 1998 – J. Kolenčík, 4. m. v celoslovenskom kole

– 1999 – J. Kolenčík, 2. m. KK

– 2000 – M. Domankušová, 1.m. KK

– 2000/01 – L. Salajová, 1. m. KK, 4. m. v celoslovenskom kole

– 2004/05 – M. Prelovská 3. m. KK

– 2005/06 – M. Prelovská 2. m. KK

– 2012/13 – M. Kaľavský 2. m. KK

– 2013/14 – V. Proksová 2. m. KK

STORY

– prednes poézie a prózy, obvodné kolo: P. Kečkéšová, K. Magátová, A. Dukátová, M. Kaľavský, N. Lopašková, L. Martonková, K. Kántorová, N. Kluková.

Medzinárodná súťaž

EUROCOOKING v Pirne, Nemecko, 2006, cieľ: predstaviť slovenskú kuchyňu, 2. m., 3-členný tím: S. Mačeková, R. Kuššová, L. Barátová zo IV.B, pod vedením Mgr. Viglášovej